

MODULOPBYGGEDE MASKINE TIL AUTOMATISK FREMSTILLING AF ISTERNINGER MED LODRET FORDAMPER

ANVISNINGER OG ADVARSLER

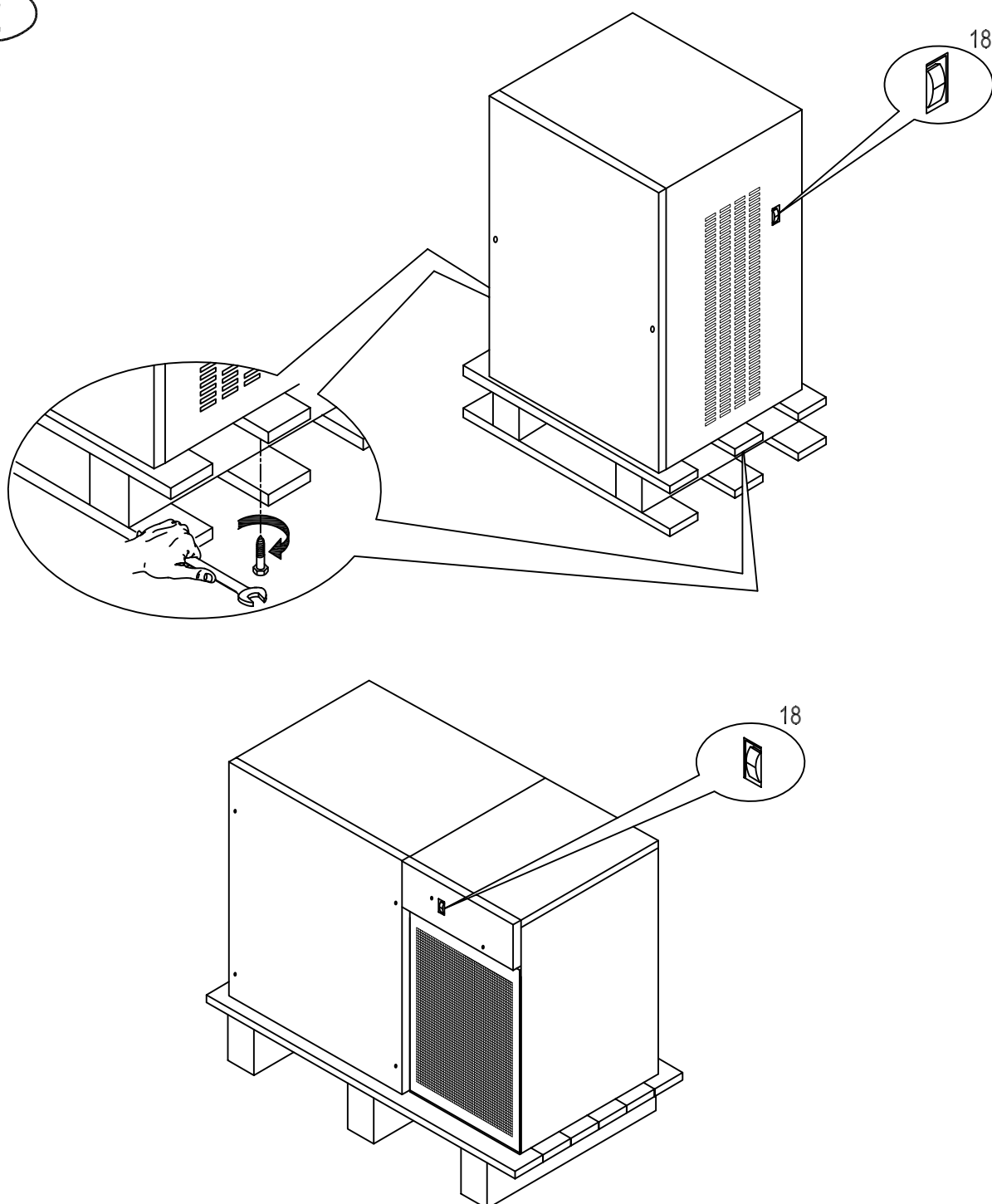
24481 ed. 11-2007



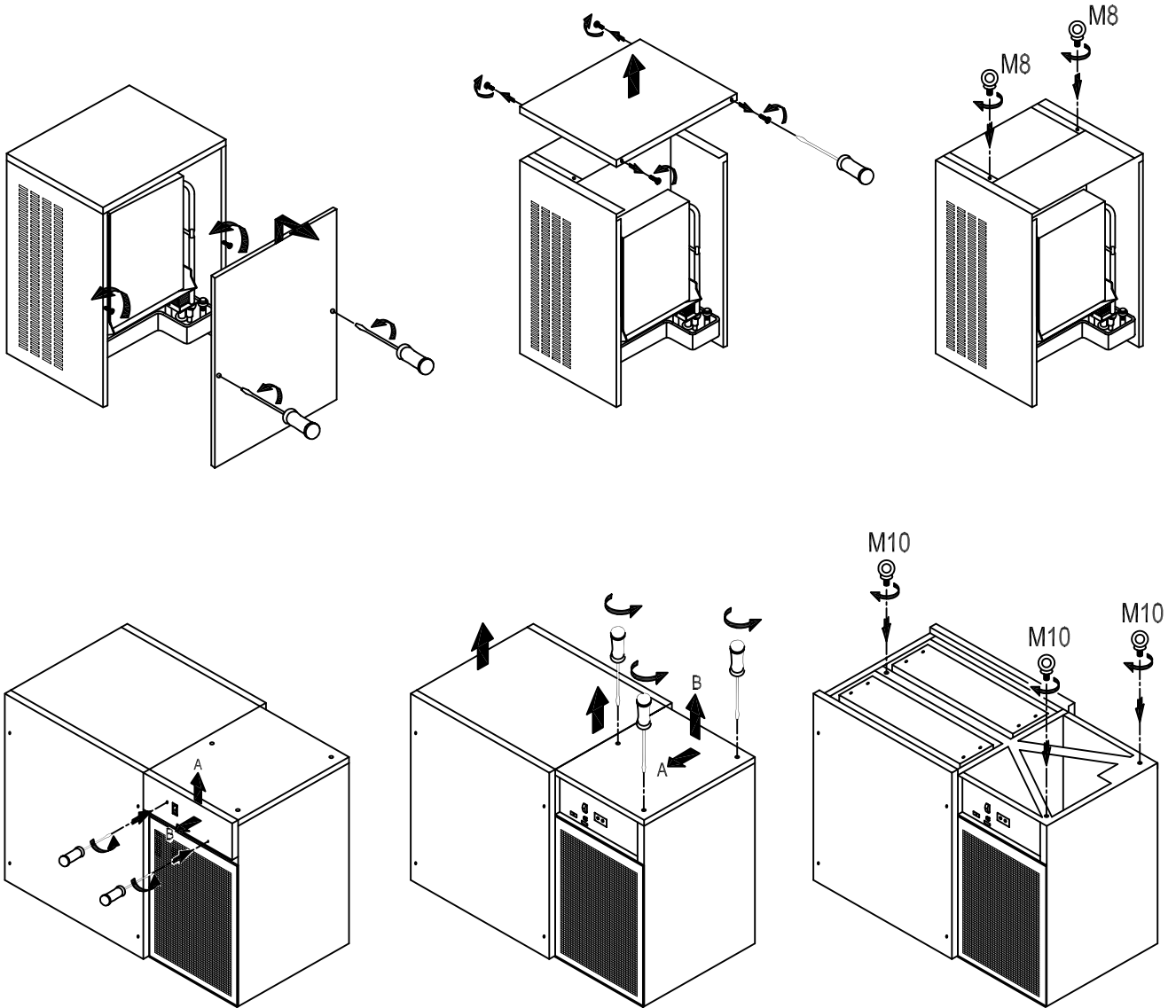
1

5			
Mod.	3	N.	4
V.	1	W	2
CE			

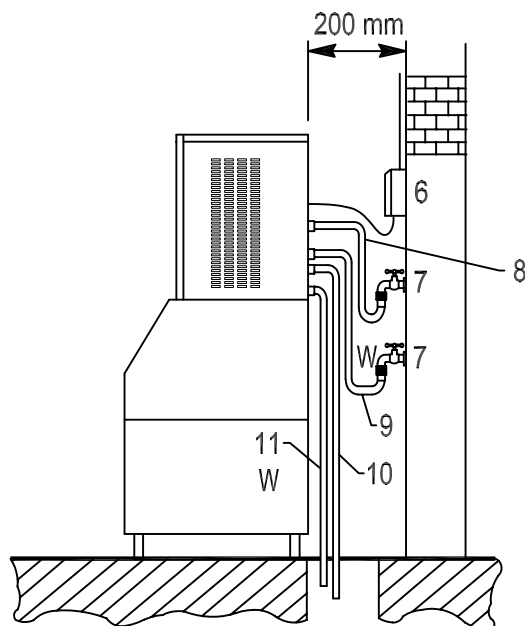
2



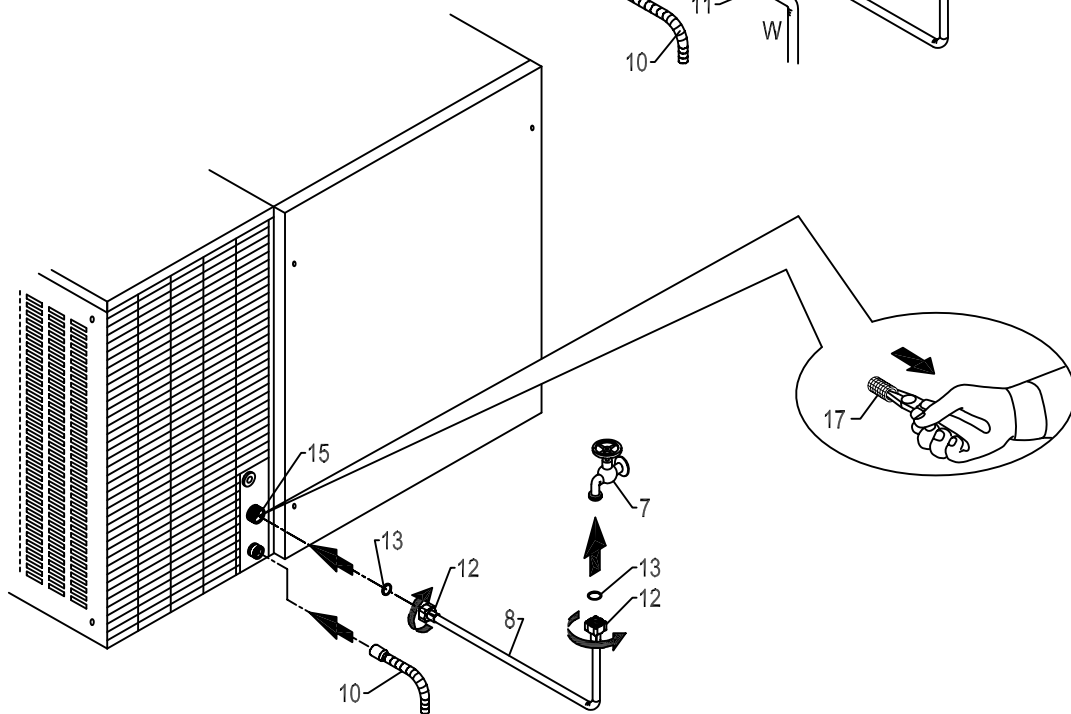
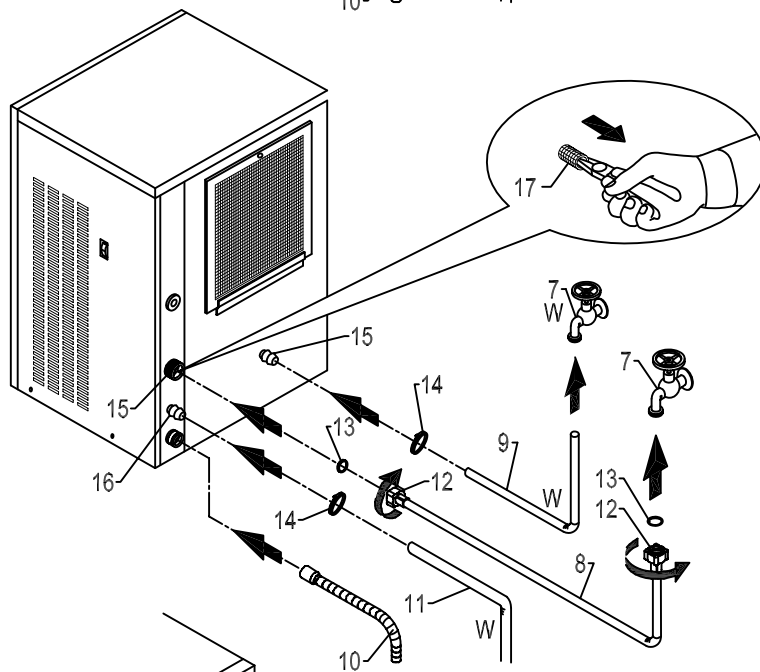
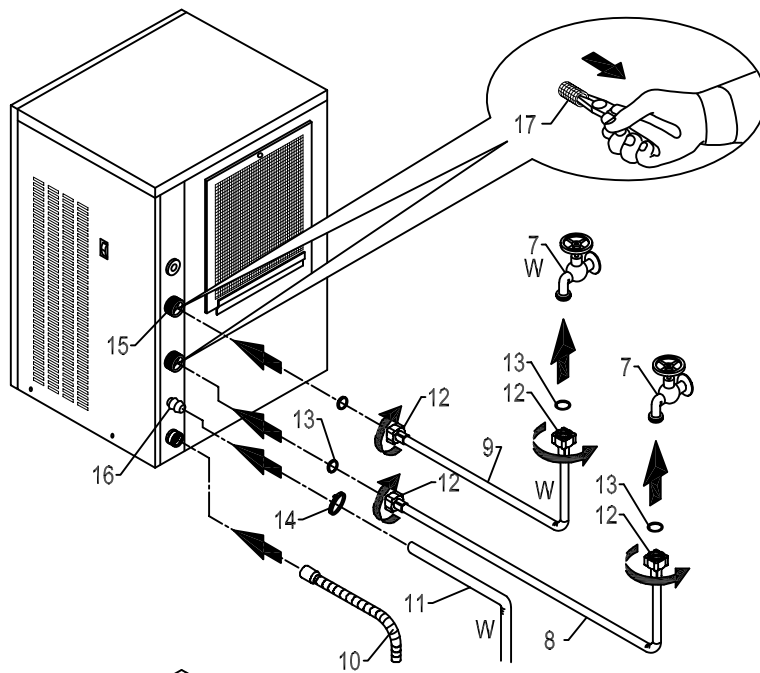
3



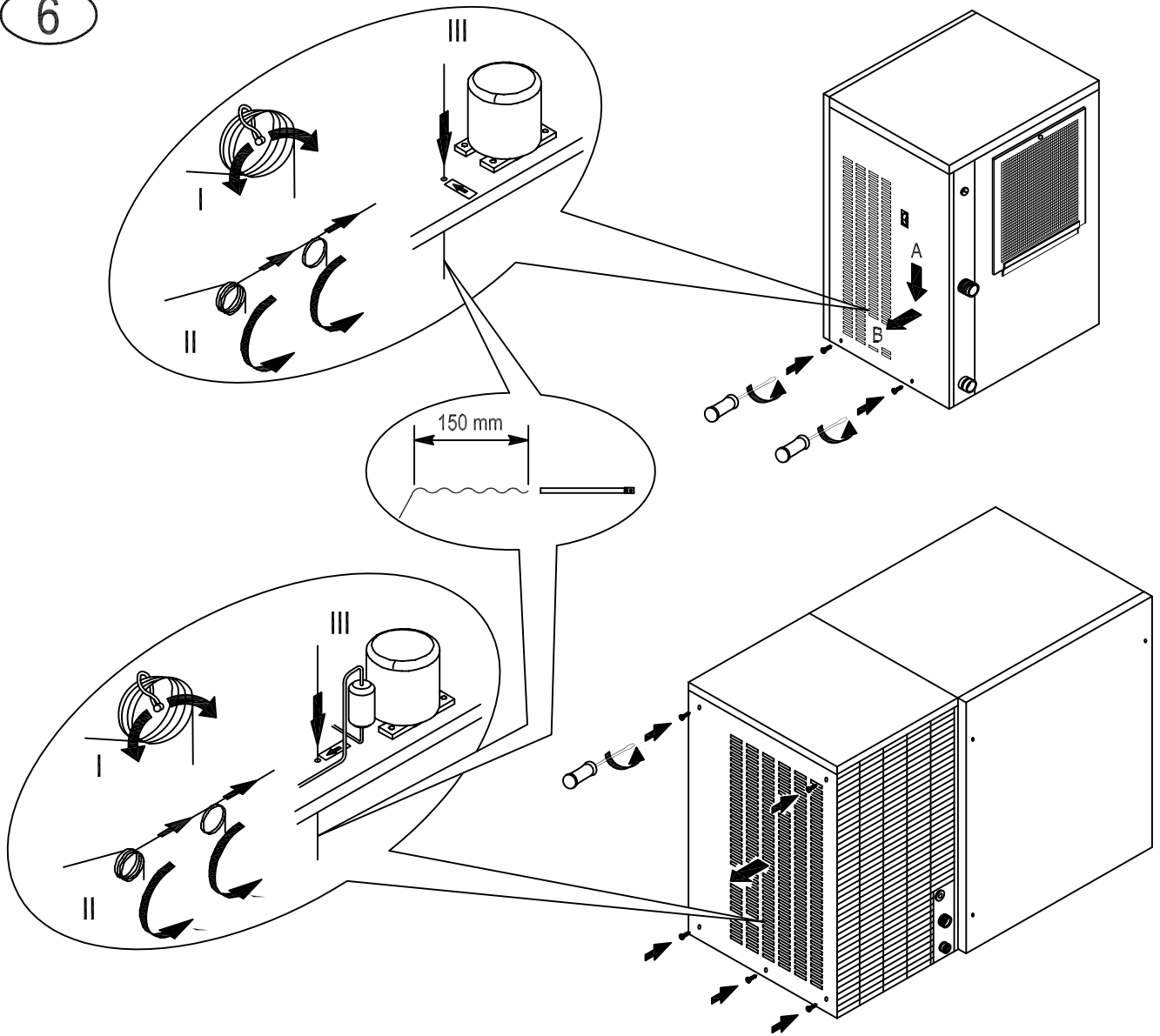
4



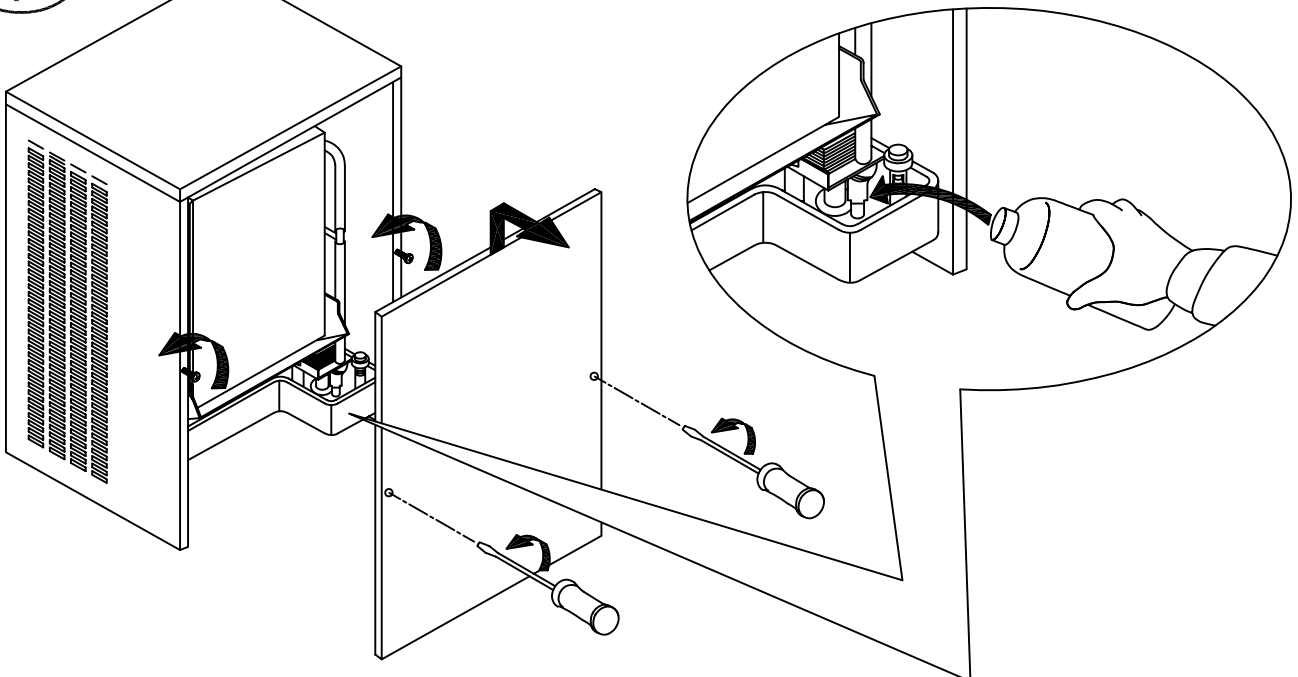
5



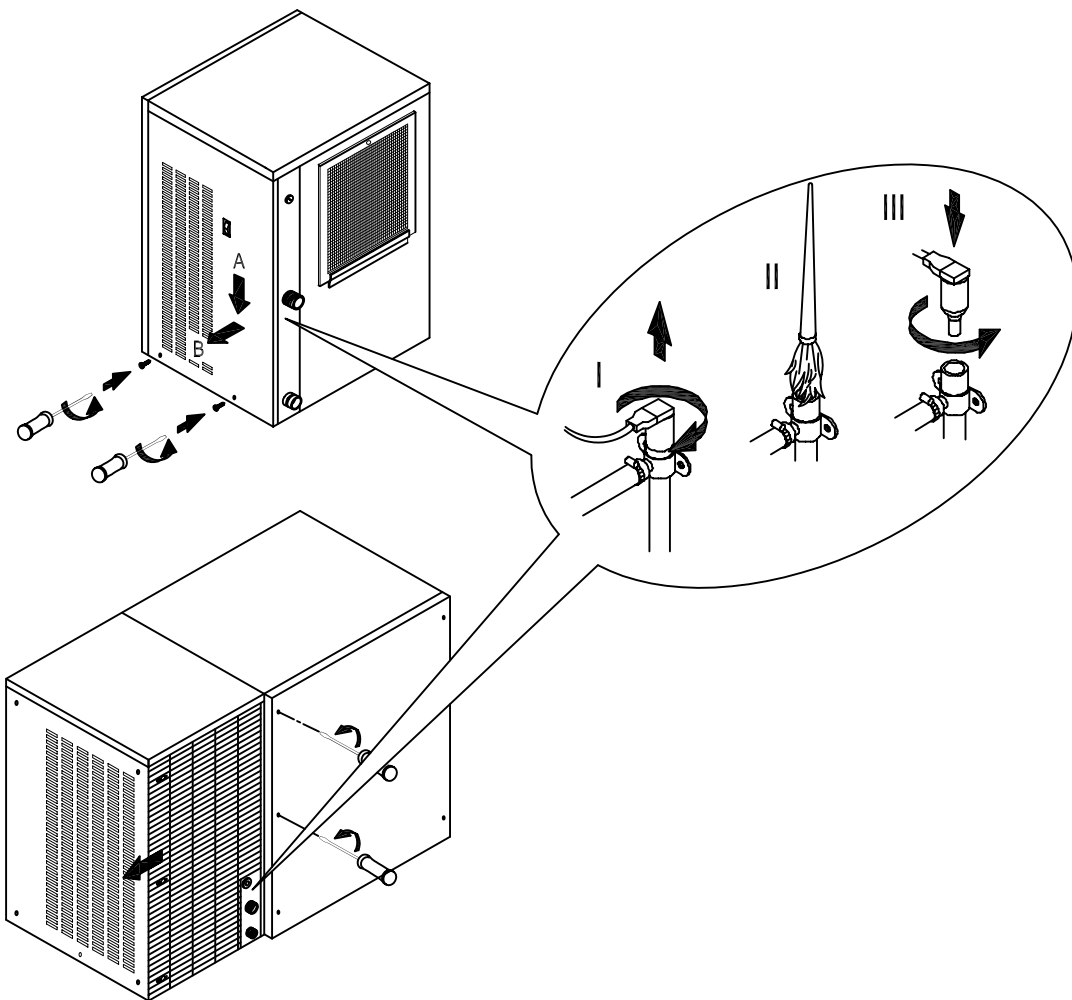
6



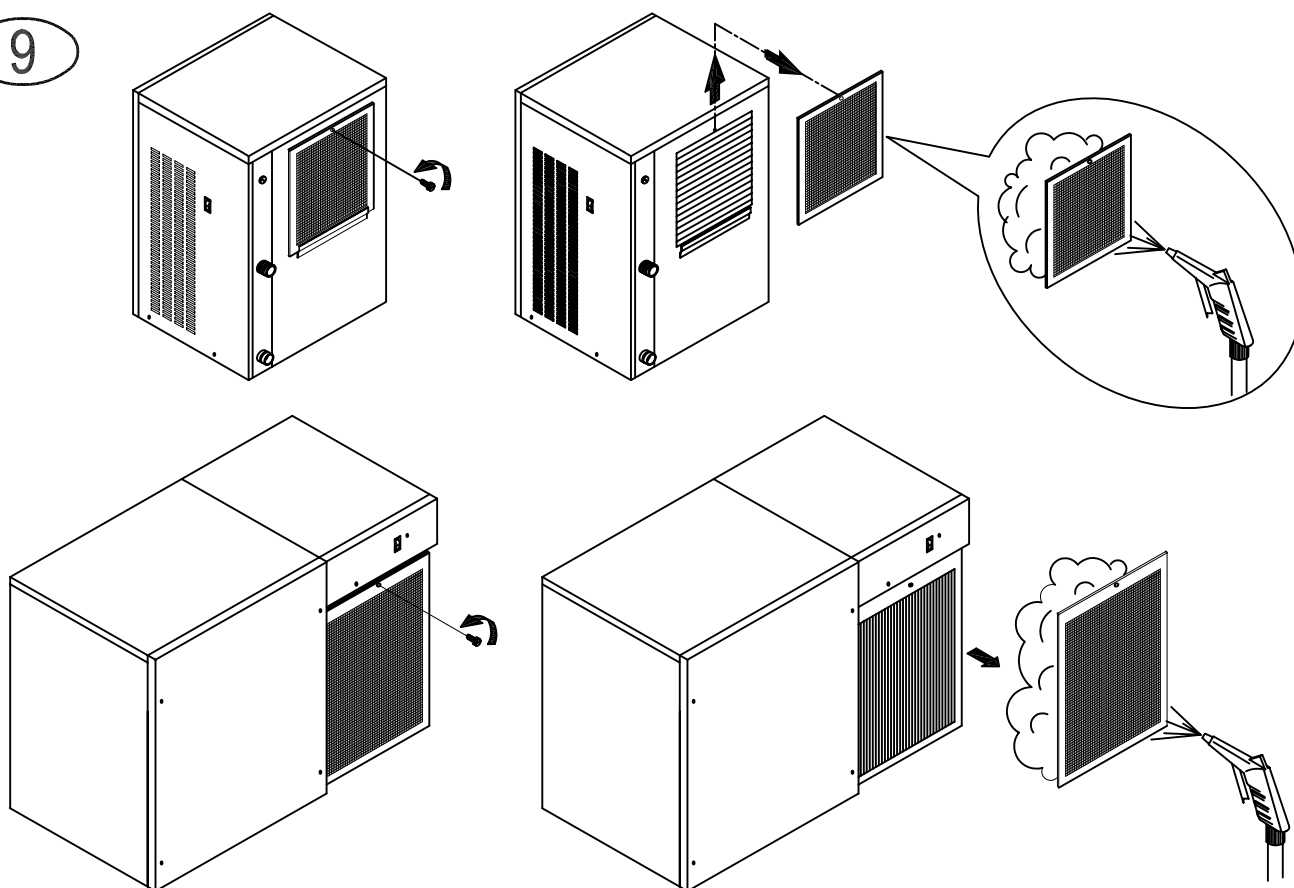
7



8



9



Kære kunde: Tillykke med valget af dette kvalitetsprodukt som uden tvivl vil svare til Deres forventninger. Vi takker Dem for at have valgt os som Deres leverandør og beder Dem venligst gennemlæse denne vejledning **omhyggeligt, før** De begynder at benytte Deres nye modulopbyggede maskine til automatisk fremstilling af isterninger med lodret fordamper.

INDHOLDSFORTEGNELSE

- 1 ANVISNINGER OG VIGTIGE MEDDELELSER**
- 2 TEKNISKE SPECIFIKATIONER**
- 3 NYTTIGE ANVISNINGER FOR TRANSPORT**
- 4 UDPAKNING**
- 5 INSTALLATION**
 - 5.1 OVERSIGT OVER FORBINDELSER
 - 5.2 PLACERING
 - 5.3 TILSLUTNING AF VANDFORSYNING
 - 5.3.a PÅFYLDNING
 - 5.3.b TØMNING
 - 5.4 TILSLUTNING AF STRØMFORSYNING
 - 5.5 TILSLUTNING AF TERMOSTAT TIL BEHOLDER
- 6 IGANGSÆTNING**
 - 6.1 RENGØRING AF INDVENDIGE MASKINDELE
 - 6.2 START
- 7 DE VIGTIGSTE ÅRSAGER TIL FEJL**
- 8 FUNKTION**
- 9 VEDLIGEHOLDELSE**
 - 9.1 RENGØRING AF FILTER PÅ ELEKTROVENTIL TIL VANDFORSYNING
 - 9.2 RENGØRING AF ELEKTROVENTIL TIL VANDAFLØB
 - 9.3 MODEL MED LUFTKONDENSATION
 - 9.4 RENGØRING OG STERILISERING
- 10 NÅR MASKINEN IKKE BENYTTES**

Manualens figurer er vejledende og kan derfor afvige i forhold til den konkrete model.

Producenten påtager sig intet ansvar for eventuelle unøjagtigheder i denne vejledning som måtte skyldes tryk- eller skrivefejl. Producenten påkalder sig retten til at foretage ændringer ved maskinen, som han måtte finde nødvendige eller nyttige, også i brugerens interesse, dog uden at det ændrer ved maskinens væsentligste funktioner og sikkerhed.

1 ANVISNINGER OG VIGTIGE MEDDELELSER

Nærværende vejledning følger med den modulopbyggede maskine til automatisk fremstilling af isterninger med lodret fordampner (som også i denne vejledning blot omtales som maskinen) og skal opbevares til eventuel konsultation fremover.

I tilfælde af salg eller overdragelse af maskinen til anden side skal nærværende vejledning videregives til den nye ejer, således at denne kan informere sig om dens funktion og følge anvisningerne.

!! Læs omhyggeligt anvisningerne i den nærværende vejledning, før maskinen installeres og tages i anvendelse. Disse anvisninger er udfærdiget af hensyn til sikkerhed i forbindelse med installation, anvendelse og vedligeholdelse.

- Frakobl altid strømforsyningen, før der foretages enhver form for rengøring eller vedligeholdelse.
- For at sikre, at maskinen arbejder effektivt og fungerer korrekt, er det absolut nødvendigt at følge producentens anvisninger og kun lade fagligt kvalificeret personale foretage vedligeholdelsesarbejde.
- Fjern ingen paneler eller gitre.
- Anbring ikke genstande på maskinen eller foran ventilationsgitrene.
- Løft altid maskinen - dette gælder også selv i forbindelse med mindre flytninger. Skub eller træk under ingen omstændigheder maskinen.
- Maskinen er konstrueret til automatisk fremstilling af isterninger på basis af koldt drikkevand, og enhver anden form for anvendelse af maskinen vil blive betragtet som forkert anvendelse.
- Gitrene til ventilation og udstrømning af varm luft må ikke tilstoppes, idet en dårlig udluftning kan forårsage alvorlige skader på maskinen, udover at reducere fremstillingen og bevirke at maskinen fungerer dårligt.
- I tilfælde af fejl og/eller dårlig funktion i maskinen skal strømforsyningen afbrydes ved hjælp af afbryderen, som monteres i forbindelse med installation. Herefter tages stikket (hvis det findes) ud af stikkontakten og der lukkes for vandhanen/-hanerne. Afhold Dem fra ethvert forsøg på selv at reparere maskinen eller foretage anden form for indgreb, men henvend Dem kun til fagligt kvalificeret personale.
- Det er yderst farligt at foretage ændringer på denne maskine eller forsøge herpå, udover at enhver form for garanti hermed også bortfalder.
- Beholderen til is må ikke benyttes til afkøling eller opbevaring af føde- eller drikkevarer, idet dette vil kunne medføre tilstopning af afløbet med heraf følgende oversvømmelse.
- I tilfælde af funktionsfejl bør De straks kontakte forhandleren, som har solgt Dem maskinen. Forhandleren vil kunne anvise det nærmeste autoriserede servicecenter. Vi tilråder, at De kræver, at der altid anvendes originale reservedele.
- Eventuelle anvisninger og skemaer vedrørende de enkelte modeller vedlægges nærværende vejledning.

!! Brugen af elektriske maskiner medfører, at der overholdes nogle fundamentale regler, og især:

- Rør aldrig ved maskinen med våde eller fugtige hænder eller fødder.
- Benyt aldrig maskinen, når De har bare fødder.
- Benyt aldrig forlængerledninger i lokaler, hvor der er badekar og bruser.
- Træk aldrig stikket ud ved at trække i strømforsyningskablet.
- Lad aldrig børn eller personer uden kompetence og erfaring benytte maskinen, medmindre dette sker under overvågning eller efter modtagelse af oplysninger vedrørende brug af maskinen fra den ansvarlige for personernes sikkerhed.
- Hold børn under opsyn for at sikre, at de ikke benytter maskinen som legetøj.

Såfremt det på et tidspunkt besluttet ikke mere at anvende maskinen, anbefales det at gøre den ikke-funktionsdygtig ved at skære strømforsyningskablet over (efter først at have fjernet strømforsyningskablet fra strømforsyningen).

Det anbefales desuden at:

- Undgå at borthælde kølegas og olie fra kompressoren i miljøet.
- Sørge for tilintetgørelse og for genbrug af materialer i henhold til den gældende nationale lovgivning på dette område.

Denne maskine indeholder ikke kølegas, der kan være til skade for ozonlaget.

!! En forkert installation kan forårsage skade i miljøet, på dyr, personer og ting, og som producenten ikke kan holdes ansvarlig for.

2 TEKNISKE SPECIFIKATIONER (fig. 1)

Værdier vedrørende spænding og frekvens er anført på matrikelpladen og der henvises til denne i forbindelse med enhver kontrol og undersøgelse.

Spænding (1), effekt (2), model (3), serienummer (4) og producent (5).

Det ækvivalente A-vejede kontinuerlige støjniveau er på denne maskine lavere end 70 dB(A). Målingerne er foretaget i en afstand på 1 meter fra maskinen og i en højde på 1,6 meter over jorden, under hele fremstillingsforløbet.

Elskemaet er anbragt på maskinens bagbeklædning.

3 NYTTIGE ANVISNINGER FOR TRANSPORT

Nettovægten og vægten med emballage for denne maskine er anført på forsiden af denne vejledning. Emballagen er påtrykt oplysninger vedrørende korrekt transport og løft.

For at undgå, at olien fra kompressoren flyder ud i kølekredsløbet, er det nødvendigt, at transport, opbevaring og flytning af maskinen udelukkende foregår i vertikal position som anført på emballagen.

4 UDPAKNING

Installationen skal ske i henhold til den gældende nationale lovgivning, ifølge producentens anvisninger, og udføres af fagligt kvalificeret personale.

Efter fjernelse af emballagen i overensstemmelse med anvisningerne på kassen, SKAL DE SIKRE DEM, AT MASKINEN ER I ORDEN. I TVIVLSTILFÆLDE BØR DE IKKE BENYTTE DEN MEN HENVENDE DEM til den forhandler, der har leveret den.

Alle emballeringsdele (plastikposer, karton, skumplast, søm osv.) bør ikke efterlades, således at børn kan få fat på dem, idet de kan medvirke til, at de pådrager sig skader.

Når pallen hviler fuldstændigt på gulvet, løsnes skruerne (hvis installeret), der fæstner maskinen til træpallen (fig. 2). Ved at benytte løfteudstyr, der er egnet i forhold til maskinens vægt, løftes maskinen op og skilles fra træpallen.

INFORMATION TIL INSTALLATØR:

Dette indgreb skal udføres af fagligt kvalificeret personale.

Maskinerne er klargjort med gevindhuller til fasthægtning af øjeboltene (fig. 3).

For at undgå beskadigelse af maskinen anbefales det at holde løftestængerne lodret, når maskinen løftes.

5 INSTALLATION

5.1 OVERSIGT OVER FORBINDELSER (fig. 4)

6. Tilslutning af strøm styret fra alpolet jordfejsafbryder
7. Vandhane/-haner
8. Ledning til vandforsyning til fremstilling af is
9. Ledning til vandforsyning til vandkondensation (W)
10. Ledning til vandafløb fra fremstilling af is
11. Ledning til vandafløb fra vandkondensation (W)

5.2 PLACERING

!! Maskinen skal installeres i hygiejniske omgivelser. Undgå lokaler såsom kældre og depotrum, idet manglende overholdelse af hygiejnekravene giver anledning til bakteriedannelse og -vækst i maskinen.

Maskinen kan anvendes ved en miljøtemperaturer mellem 10°C og 43°C.

Det optimale udbytte opnås ved at installere maskinen med en miljøtemperatur mellem 10°C og 35°C og en temperatur af vandet mellem 3°C og 25°C.

Undgå, at maskinen udsættes for direkte sollys samt opstilling nær ved varmekilder.



Denne maskine:

- **Skal installeres på steder, hvor den kan kontrolleres af kvalificeret personale.**
- Må ikke anvendes udendørs.
- Må ikke installeres i lokaler med høj fugtighed eller vandstråler.
- Må ikke rengøres ved hjælp af vandstråler.
- Skal anbringes mindst 20 cm fra omkringliggende vægge.



Maskinen skal installeres på en beholder.

Vedrørende korrekt installation på de originale beholdere henvises til skemaerne, der leveres sammen med beholderne.

Overhold under alle omstændigheder instruktionerne og anvisningerne i nærværende vejledning (dette gælder specielt med hensyn til tilslutning af strøm- og vandforsyning).

Ved hjælp af et vaterpas skal De sikre Dem, at maskinen er anbragt helt plant og horisontalt. En eventuel regulering kan ske ved at skrue på benene på de originale beholdere.



Installation på uoriginale beholdere kan producenten ikke holdes ansvarlig for.

5.3 TILSLUTNING AF VANDFORSYNING



VIGTIGT:

- Tilslutningen til vandledningsnettet skal udføres som anvist af producenten og udelukkende af fagligt kvalificeret personale.
- Denne maskine må udelukkende forsynes med koldt drikkevand.
- Vandtrykket skal være mellem 0,1 og 0,6 MPa.
- Mellem vandledningsnettet og alle ledninger til vandforsyning på maskinen skal der være installeret en vandhane, således at det er muligt at lukke for vandet, såfremt det måtte være nødvendigt.
- I tilfælde af at vandet er særligt hårdt, bør der installeres et blødgøringsfilter. Såfremt vandet indeholder aflejringer (for eksempel sand osv.), kan disse fjernes ved installation af et mekanisk vandfilter, der jævnligt skal kontrolleres og rengøres. Disse installationer skal være i henhold til den gældende nationale lovgivning på dette område.
- Luk aldrig vandhanen/-hanerne, hvis maskinen er tændt.

5.3.a PÅFYLDNING (fig. 5)

Indsæt pakningerne (13) i de to gevindskårne ringe (12) i ledningen til vandforsyning (8), der leveres sammen med maskinen.

Fastspænd ringene uden at spænde for kraftigt, således at risikoen for at skabe sprækker i koblingerne undgås. Fastspænd den ene gevindskårne ring ved elektroventilens udløb i den bageste del af maskinen. Den anden ring skal skrues på vandhanen (7), der også er forsynet med gevind.

På modeller med vandkondensation skal koblingen (15) sluttet til en hane (7 W) ved hjælp af en ledning til vandforsyning (9). Benyt eventuelt en strammemuffe til ledninger (14).

5.3.b TØMNING (fig. 5)

Ledningen til vandafløb (10) skal tilsluttes bag på maskinen, idet følgende kontrolleres:

- Ledningen er af den bøjelige type.
- Den indre diameter er på 22 mm.
- Der ikke er bøjninger på ledningen til vandafløb.
- Ledningen til vandafløb har et fald på min. 15%.

På modeller med vandkondensation sluttet koblingen (16) til et afløb ved hjælp af en ledning til vand afløb (11). Benyt en strammemuffe til ledninger (14).
Det vil være praktisk, såfremt afløbet foregår direkte til en åben vandlås.

5.4 TILSLUTNING AF STRØMFORSYNING

!! VIGTIGT:

- **Modeller til fremstilling af 400 kg og 750 kg is pr. døgn skal tilsluttes en interlock stikkontakt på 32A.**
- **Modeller til fremstilling af 200 kg is pr. døgn skal tilsluttes en interlock stikkontakt på 20A.**
- Tilslutningen af strømforsyningen skal ske med overholdelse af kravene i den gældende nationale lovgivning og skal udføres af fagligt kvalificeret personale.
- Kontrollér, at netspændingen svarer til spændingen på matrikelpladen, inden maskinen sluttet til strømforsyningen.
- Kontrollér, at maskinen forsynes med en effektiv jordforbindelse.
- Kontrollér, om strømforsyningen svarer til de krav om maksimumbelastning, der stilles af maskinen, og som er anført på matrikelpladen.
- Hvis maskinen leveres med stik, skal en stikkontakt forberedes, som styres af en termomagnetisk alpolet afbryder (6 fig. 4), der har en åbningsafstand mellem kontakterne på 3 mm eller herover, som foreskrevet i den gældende nationale lovgivning om sikkerhed, og er forsynet med sikringer og tilsluttet jordfejlsafbryder, samt anbragt, således at den er nem at komme til. Sæt stikket i stikkontakten, som styres af afbryderen.
- Det er muligt at få stikket udskiftet af fagligt kvalificeret personale, blot dette er i henhold til den gældende nationale lovgivning om sikkerhed.
- I tilfælde af at maskinen leveres uden stik på strømforsyningskablet og det er hensigten at slutte den permanent til strømforsyningen, er det nødvendigt at sørge for en termomagnetisk alpolet afbryder, der har en åbningsafstand mellem kontakterne på 3 mm eller herover som foreskrevet af den gældende nationale lovgivning om sikkerhed, og er forsynet med sikringer og tilsluttet jordfejlsafbryder, samt er anbragt, således at den er nem at komme til. **Dette indgreb skal udføres af fagligt kvalificeret personale.**
- Det anbefales, at strømforsyningskablet bliver strakt ud i hele sin længde. Sørg for, at det på ingen steder bliver klemt.
- Såfremt strømforsyningskablet beskadiges, skal det udskiftes af fagligt kvalificeret personale med et specialkabel, der kun kan fås hos producenten eller et autoriseret servicecenter.

5.5 TILSLUTNING AF TERMOSTAT TIL BEHOLDER

Maskinen er forsynet med en termostat. Termostatsens sonde skal tilsluttes beholderen, når maskinen installeres på en original beholder.

✂ INFORMATION TIL INSTALLATØR (fig. 6):

Dette indgreb skal udføres af fagligt kvalificeret personale.

Gør følgende for at få adgang til termostatsens sonde:

- Fjern det højre sidepanel.
- Frigør sonden og anbring den således, at der ikke skabes indsnævringer.
- Stik sonden ind i hullet på bundpladen (angivet med en grøn pil).
- Udkær enden af kapillarrøret som vist i fig. 6, inden det indsættes i beholderens pæreholder. Vær forsigtig for at undgå beskadigelse af røret.

Vedrørende yderligere oplysninger henvises til skemaerne, der leveres sammen med de originale beholdere.

6 IGANGSÆTNING

6.1 RENGØRING AF INDVENDIGE MASKINDELE

Der er allerede fra fabrikkens side foretaget en rengøring af maskinen. Det foreslås imidlertid alligevel at foretage en yderligere afvaskning af de indvendige maskindele, før maskinen tages i brug, men naturligvis først, efter at De har sikret Dem, at strømforsyningskablet ikke er tilsluttet.

Vedrørende de nødvendige oplysninger henvises til vejledningen om rengøring og sterilisering.

Til rengøring benyttes et almindeligt opvaskemiddel eller en opløsning af vand og eddike. Herefter foretages en afskylning med rigeligt med koldt vand. Isen, der fremstilles i de første fem fremstillingsforløb efter rengøringen, skal kasseres. Fjern endvidere eventuel is fra beholderen.

Det frarådes at benytte vaskemidler og skurepulver, der eventuelt kan beskadige overfladebehandlingen.

6.2 START

Når maskinen startes for første gang, eller startes efter en længere periode, hvor den ikke har været anvendt, er det nødvendigt at fylde den indre vandbeholder manuelt op med vand.

Dette arbejde udføres ved først at fjerne det forreste panel og derefter hælde vandet direkte i den indvendige vandbeholder (fig. 7). I det efterfølgende fremstillingsforløb bliver vandet fyldt på helt automatisk.

Når maskinen er blevet sluttet korrekt til strøm- og vandforsyningen samt til vandafløbet, er det muligt at starte den på følgende måde:

- a) Åben vandhanen/-hanerne (7 fig. 4).
- b) Sæt stikket (hvis installeret) i stikkontakten og tilslut strømmen ved hjælp af hovedafbryderen (6 fig. 4), der blev tilsluttet i forbindelse med installation af maskinen.

Med hensyn til maskiner, som permanent er tilsluttet strømforsyningen, tilsluttes strømmen ved hjælp af den eksterne afbryder på maskinen, der blev tilsluttet i forbindelse med installation af maskinen.

Start maskinen ved at trykke på afbryderen med lys (18 fig. 2).

7 DE VIGTIGSTE ÅRSAGER TIL FEJL

I tilfælde af manglende fremstilling af is anbefales det at kontrollere følgende, inden der rettes henvendelse til det autoriserede servicecenter:

- Kontrollér, at den/de installerede vandhane/-haner (7 fig. 4) står åben/åbne.
- Kontrollér, at der ikke er strømsvigt, stikket (hvis installeret) er korrekt sat i stikkontakten og afbryderen (6 fig. 4) er i positionen "TÆNDT". Endvidere er lyset i knappen (18 fig. 2) tændt.

Desuden:

- I tilfælde af for megen støj, skal De kontrollere, at maskinen ikke er i direkte kontakt med møbler eller metalplader som kan fremkalde støj og vibrationer.
- Såfremt der findes spor af vandudslip, skal De undersøge om afløbet fra beholderen eventuelt er tilstoppet, om ledningerne til vandforsyning og vandafløb er korrekt tilsluttede og om disse eventuelt er bøjedede eller beskadigede.
- Kontrollér, at vand- og lufttemperaturen ikke overskrider værdierne, som er fastsat i forbindelse med installation (se afsnit 5.2).
- Kontrollér, at filteret til vandforsyning ikke er tilstoppet (se afsnit 9.1).
- Kontrollér, at forstøverne ikke er tilstoppede af kalk.

Efter at have foretaget ovennævnte kontrol og såfremt fejlen ikke er elimineret, er det klogest at afbryde for strømforsyningen ved at slukke hovedafbryderen, trække stikket (hvis installeret) ud af kontakten, lukke for vandhanen/-hanerne og sætte sig i forbindelse med det nærmeste autoriserede servicecenter.

For så hurtigt som muligt at få en effektiv assistance er det nødvendigt i forbindelse med opkaldet at opgive model, serienummer eller konstruktionsnummer, som De kan finde på matrikelpladen (fig. 1) på maskinen og på forsiden af nærværende vejledning.

8 FUNKTION

Maskinen er udstyret med en termostat som afbryder fremstillingen, når ismængden i beholderen når op til den tilsluttede sonde (termostats installation er beskrevet i afsnit 5.5). Når isen fjernes fra beholderen, sørger termostaten automatisk for, at fremstillingen sætter i gang igen, og leverer herefter en ny ladning is.

Maskinen er udstyret med en sikkerhedstrykafbryder, som afbryder fremstillingen i tilfælde af funktionsforstyrrelser i kølekredsløbet; Tryk reset-knappen bag på maskinen i bund for at genstarte maskinen (modellen til fremstilling af 750 kg is pr. døgn er udstyret med to trykafbrydere, der er anbragt på højre side af maskinen). Såfremt fejlen ikke er elimineret, er det klogest at afbryde for strømforsyningen ved at slukke hovedafbryderen (6 fig. 4), der blev tilsluttet i forbindelse med installation af maskinen, lukke for vandhanen/-hanerne (7 fig. 4) og sætte sig i forbindelse med det nærmeste autoriserede servicecenter.

9 VEDLIGEHOLDELSE

9.1 RENGØRING AF FILTER PÅ ELEKTROVENTIL TIL VANDFORSYNING (fig. 5)

!! Filteret (17), der er anbragt på elektroventilen til vandforsyning skal rengøres mindst hver anden måned under hensyntagen til følgende:

- **Strømforsyningen afbrydes** ved at trykke på hovedafbryderen (6 fig. 4), der blev tilsluttet i forbindelse med installation af maskinen, og stikket (hvis installeret) tages ud af kontakten.
- **Vandforsyningen afbrydes** ved at lukke for vandhanen (7 fig. 4).
- Sørg for at løsne den gevindskårne ring (12) på ledningen til vandforsyning, der er tilsluttet elektroventilen bag på maskinen.
- Ved hjælp af en spidstang fjernes filteret (17) fra dets plads uden at komme til at beskadige tilslutningen for vandledningen.
- Eventuelle aflejringer fjernes ved at holde filteret under rindende vand. Udskift filteret, såfremt det er meget snavset.

INFORMATION VEDRØRENDE MODELLER TIL FREMSTILLING AF 140 kg IS PR. DØGN MED VANDKONDENSATION:

Gentag ovennævnte indgreb med hensyn til elektroventilen til forsyning af vand til vandkondensation.

Når rengøringen er afsluttet, sættes filteret/filtrene og vandledningen/-ledningerne på plads igen efter samme fremgangsmåde som allerede beskrevet i indledningen til denne vejledning.

Først når dette er overstået, kan De igen tilslutte strøm- og vandforsyning.

9.2 RENGØRING AF ELEKTROVENTIL TIL VANDAFLØB

✂ INFORMATION TIL INSTALLATØR:

Dette indgreb skal udføres af fagligt kvalificeret personale.

Gør som vist i figur 8 for at få adgang til elektroventilen til vandafløb.

- **Strømforsyningen afbrydes** ved at trykke på hovedafbryderen (6 fig. 4), der blev tilsluttet i forbindelse med installation af maskinen, og stikket (hvis installeret) tages ud af kontakten.
- **Vandforsyningen afbrydes** ved at lukke for vandhanen (7 fig. 4), der blev installeret i forbindelse med installation af maskinen.
- Fjern det højre sidepane.
- Drej elektroventilen til vandafløb 90° med uret og fjern den ved at løfte den forsigtigt fra det respektive sæde.
- Fjern eventuelle aflejringer fra sædet og elektroventilens membran. Brug ikke spidse eller skarpe genstande, idet der herved er risiko for beskadigelse af elektroventilen.
- Montér elektroventilen på ny ved at anbringe den i det respektive sæde og dreje den 90° mod uret, indtil den er blokeret.
- Montér panelet på ny.

INFORMATION VEDRØRENDE MODELLER TIL FREMSTILLING AF 750 kg IS PR. DØGN:

- **Strømforsyningen afbrydes** ved at trykke på hovedafbryderen (6 fig. 4), der blev tilsluttet i forbindelse med installation af maskinen.
- **Vandforsyningen afbrydes** ved at lukke for vandhanen (7 fig. 4), der blev installeret i forbindelse med installation af maskinen.
- Fjern den bageste rist som vist på skemaet i figur 8 og rengør elektroventilen til vandafløb som beskrevet ovenfor.
- Montér risten på ny.

Først når dette er overstået, kan De igen tilslutte strøm- og vandforsyning.

9.3 MODEL MED LUFTKONDENSATION (fig. 9)

Hvad angår modellen med luftkondensation, er det meget vigtigt at holde kondensatoren med tilhørende vinger og det udvendige filter rene.

Kondensatoren med tilhørende vinger skal rengøres mindst hver anden måned af et autoriseret servicecenter, der kan indsætte denne opgave i et fast vedligeholdelsesprogram.

Det udvendige filter skal rengøres mindst hver måned med overholdelse af følgende anvisninger:

- Stands maskinen og **afbryd strømforsyningen** ved hjælp af afbryderen (6 fig. 4), der blev tilsluttet i forbindelse med installation af maskinen.
- Løsn knopperne, som fastgør filteret.
- Fjern filteret og anbring det i god afstand fra maskinen.
- Rens filteret for støv ved at blæse på det med trykluft.
- Montér filteret i det respektive sæde på ny og fastgør det med knopperne.

9.4 RENGØRING OG STERILISERING

Ved forhandleren er det muligt at købe et rengørings- og steriliseringssæt, der er udviklet specielt til denne maskine.



Brug ikke ætsende substanser til afkalkning af maskinen, idet dette indebærer bortfald af garantien og medfører alvorlig skade på maskinens materialer og dele.

Brug ikke vandstråler i forbindelse med rengøring af maskinen.



Alle rengøringsopgaver skal udføres, efter at der først er afbrudt for strøm- og vandforsyning, således som det er beskrevet tidligere. Indgrebene skal udføres af fagligt kvalificeret personale.

Overhold anvisningerne i vejledningen om rengøring og sterilisering, der leveres sammen med denne maskine.



VIGTIGT:

- Isen, der fremstilles i de første fem fremstillingsforløb efter rengøringen, skal kasseres. Fjern endvidere eventuel is fra beholderen.
- Rengør og steriliser beholderen, som er tilknyttet maskinen, i forbindelse med rengøring og sterilisering af maskinen.

En fuldstændig sterilisering kan imidlertid udelukkende foretages af et autoriseret servicecenter og bør udføres med intervaller som afhænger af maskinens brugsmåde, vandets kvalitet samt hver gang maskinen ikke har været anvendt i en periode.

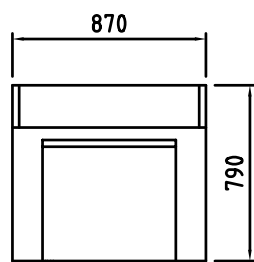
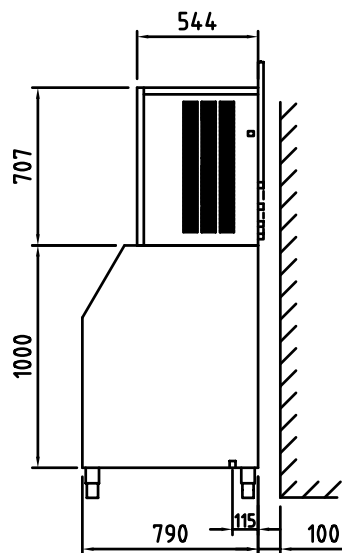
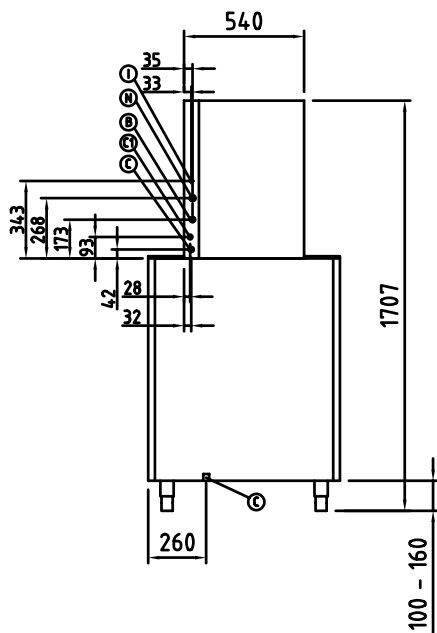
Vi tilråder, at De indgår en kontrakt om periodisk vedligeholdelse med den leverandør, der har solgt denne maskine til Dem, som omfatter følgende:

- Rengøring af kondensator.
- Rengøring af filteret i elektroventilen til vandforsyning.
- Rengøring af beholderen til is.
- Kontrol af niveauet af kølegas.
- Kontrol af hele fremstillingskredsløbet.
- Sterilisering af maskinen.

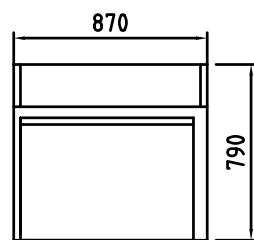
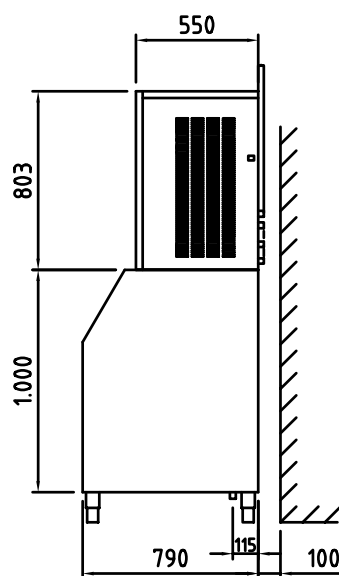
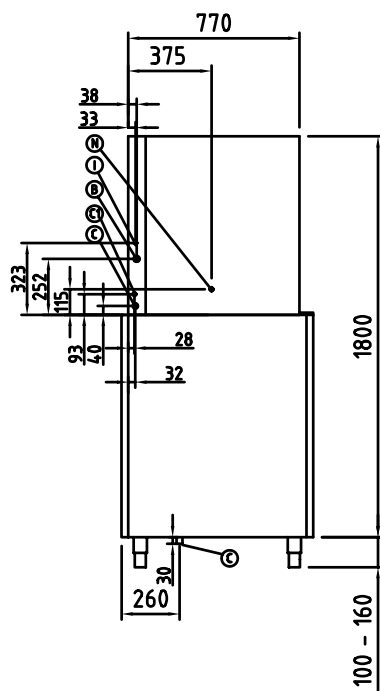
10 NÅR MASKINEN IKKE BENYTTES

Når De står over for en periode, hvor maskinen ikke benyttes, skal De gøre følgende:

- Afbryd for strømforsyningen ved hovedafbryderen (6 fig. 4) og træk stikket ud af stikkontakten (hvis installeret).
- Afbryd for vandforsyningen ved at lukke for vandhanen/-hanerne (7 fig. 4).
- Foretag de samme procedurer som i forbindelse med periodisk vedligeholdelse (se afsnit 9).
- Tøm den indvendige beholder ved at fjerne overløbsrøret.
- Rengør filteret på elektroventilen til vandforsyning som beskrevet i afsnit 9.1.
- Rengør filteret på luftkondensatoren (hvis installeret) som beskrevet i afsnit 9.3.



	B	C	C1	N
730173	3/4"	φ24	-	-
730174	3/4"	φ24	φ12	3/4"



	B	C	C1	N
730175	3/4"	φ24	-	-
730176	3/4"	φ24	φ12	φ12